

联合 国

UN LIBRARY

临时 记录

# 安全理事会



S/PV.2386

1982年8月1日

## 第二千三百八十六次会议临时逐字记录

1982年8月1日星期日中午12时30分在纽约总部举行

主席：多尔先生（爱尔兰）

成员：中国	凌青先生
法国	卢埃先生
圭亚那	卡伦先生
日本	濑崎克己先生
约旦	努赛贝赫先生
巴拿马	奥索雷斯·蒂帕尔多斯先生
波兰	诺瓦克先生
西班牙	皮内斯先生
多哥	阿梅加先生
乌干达	奥顿努先生
苏维埃社会主义共和国联盟	奥温尼科夫先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	怀特先生
美利坚合众国	柯克帕特里克夫人
扎伊尔	卡曼达·瓦卡曼达先生

本记录载有以英语所作发言和以其他语言所作发言的英语口译译文的最初文本。最后文本将在《安全理事会正式记录》中刊印。

更正仅限于发言原文。更正应写在一份印发的记录上，经有关代表团成员签字后，在文件印发日期后一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，A-3550室）。

82-60859/A

下午 1 时 15 分会议开始。

### 向离任主席致谢

主席：值此安理会八月份第一次会议而我本人又担任主席之际，我想代表安理会并以我个人的名义对七月份主持安理会工作的圭亚那常驻联合国代表、我的前任主席诺埃尔·辛克莱先生致以最热忱的敬意。我们认为，他在上月份主持安理会工作期间表现出了极大的外交艺术、机智和谦恭。我请圭亚那代表转达我们对他的谢意。

### 通过议程

议程通过。

### 中东局势

- (a) 1982年6月4日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/15162)
- (b) 1982年7月28日埃及和法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/15316)

主席：根据前几次会议就这个项目所作的决定我邀请黎巴嫩代表和以色列代表在安理会议席就座；我邀请巴勒斯坦解放组织的代表在安理会议席就座；我邀请埃及代表和巴基斯坦代表在安理会议厅一侧为他们保留的座位就座。

应主席邀请，图埃尼先生(黎巴嫩)和布卢姆先生(以色列)在安理会议席就座；特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会议席就座；阿卜杜勒·梅古伊德先生(埃及)和马哈茂德先生(巴基斯坦)在安理会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席：现在，安理会继续审议议程上的这一项。

安理会这次会议是应黎巴嫩常驻联合国代表在

昨晚提出的紧急要求召开的，他提出这一要求是因为在贝鲁特市内及其周围地区再次发生了激烈的战斗。我要感谢安理会的成员们。秘书处和各服务机构的成员一接到通知就对本主席不得不在凌晨召开安理会会议的要求迅速作出了反应。我代表安理会全体成员也对他们表示深切的感谢。

安理会成员已收到文件 S/15330，这份文件是在安理会磋商过程中起草出来的。

我还想提请安理会成员注意下列其他文件：S/15322，即1982年7月29日古巴常驻联合国代表给安全理事会主席的信；S/15324和S/15326，即1982年7月29日和30日黎巴嫩常驻联合国代表先后给安全理事会主席的信；S/15328和S/15329，即1982年7月30日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的两封信。

安理会成员还收到了1982年8月1日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信的照相副本。今天下午这封信将作为安理会的文件分发，编号为S/15332。

我刚才说过，各位成员已经收到了1982年8月1日的文件S/15330；这份文件就是今天上午早些时候磋商以后拟就的决议草案。我认为安理会已准备好对收到的这个决议草案进行表决。如果没有反对意见，我现在就把它交付表决，并让那些想发言的代表在表决后发言。

因无异议，会议决定如上。

在进行表决之前，我想指出案文中的一个小错误，以便在决议草案的最后文本中加以更正。这个小错误是：第3段漏掉了三个字。据本主席了解，这三个字已在今天上午的磋商中得到了大家的同意。这三个字是“尽快并”。尽管差别不大，但还是应该把这几个字加进去。现在让我把执行部分第3段经过更正后的文字宣读一下：

“请秘书长按照本决议尽快并在此后的四小时内向安理会汇报。”

现在安理会对文件 S/15330 所载的决议草案进行表决。

进行举手表决。

赞成：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、波兰、西班牙、多哥、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

主席：有15票赞成。因此决议草案得到一致通过而成为第 516(1982) 号决议。

我们今天的会议是根据黎巴嫩代表的倡议召开的，他要求发言。现在请他发言。

图埃尼先生(黎巴嫩)：主席先生，我祝贺你担任本月份主席。我们本来不愿在大清早就要你开始履行你的职责。各理事国代表都知道，你就寝不久我就把你喊醒了。你有求必应，行动迅速，我想现在已见成效。贵国是我国的友邦。自从建立联合国驻黎巴嫩临时部队以来，你们英勇的士兵就一直驻在黎巴嫩，有些士兵还为和平事业献出了自己的生命。我们希望，在你的主持下，安理会能使这一整个争端令人满意地结束。

你和安理会所有成员都投票赞成这项决议，我应该对你们表示感谢，但是我要求发言并不是为了表示感谢，而是为了宣读今天凌晨黎巴嫩总理向安全理事会和世界各国政府发出的呼吁书。

“今天凌晨，正当我们准备开始执行在吉达达成的关于从西贝鲁特撤出武装部队的协议时，不料突然遭到了以色列的凶猛袭击。

“以色列从陆海空三方面袭击了我们这个已经在流血的城市，造成了空前的破坏，使那些携儿带女正想从这条街逃到那条街，从这座房子逃到那座房子的受苦受难的无辜公民又遭到死亡的威胁。

“我们的人民都在提出一个简单的问题：这究竟为什么？

“黎巴嫩人民是一个文明国度的公民，这个国家的历史证明，它信奉道德标准、国际法原

则、世界人权宣言和联合国宪章并认为联合国宪章是支配各国命运，特别是象黎巴嫩这样小国命运的文件。除此之外，他们没有犯任何罪行。可是，为什么以色列要对在没有水电和食物的情况下挣扎着生活的黎巴嫩60万人又一次进行罪恶的凶猛炮轰呢？

“我今天早晨是代表黎巴嫩人民，代表黎巴嫩的男女老少向你们讲话的，他们在今天黎明时都遭到了死神的突然袭击。

“我在向全世界各国人民讲话。我在向各国家元首和政府首脑、联合国秘书长和安全理事会主席和各理事国代表发出呼吁，恳求他们都来拯救黎巴嫩，拯救备受凌辱的黎巴嫩人民。尽管安全理事会各项决议要求停火、解除封锁和撤出一切部队，黎巴嫩人民还是被以色列战争机器围困在自己的首都里，遭到吞噬。

“目前我们需要的是抢救行动。我们要求大家都来采取这一行动，根据联合国的原则，我们尤其要求联合国采取这一行动。这是我们的最后办法。

“黎巴嫩人民今天沦为史无前例的悲剧的牺牲品。黎巴嫩长期以来成了中东地区和国际上各种对抗力量的斗争舞台。让我们把黎巴嫩事件变为今天争取权利的胜利和有理由维护人的价值和人的生命价值的证明吧！”

这一呼吁书是由黎巴嫩总理，即黎巴嫩共和国部长会议主席沙菲克·瓦赞签署的。

我认为这个呼吁书——至少是其中的一部分——已经得到了注意。一是停了火，二是我们通过了一项决议。

主席：我感谢黎巴嫩代表对我讲了友好、热情的话。我要向他保证：我在担任本月份主席期间，一定尽最大努力，不分昼夜随时准备作出反应；不过，为了他的国家着想，我也和他一样，希望这种紧急情况不要经常发生。

卡曼达·瓦卡曼先生(扎伊尔)：主席先生，首先请

允许我对你担任安全理事会1982年8月份主席表示最热烈、最衷心的祝贺。我个人了解你作为一个外交家和政治家的卓越才能，和你在履行你作为安理会成员所承担的职责时表现出来的献身精神和责任感，因而我完全相信，在这个多事之秋，也就是在全世界反对非理性行为的呼吁不幸遭到全世界醉心于暴力和破坏之徒的抵制的时候，安理会的工作在你的主持下一定会认真负责，卓有成效。

主席先生，还请允许我对你的前任、圭亚那的辛克莱大使在今年7月份主持安理会工作时表现出来的干练、热忱和认真态度表示应有的敬意。

对贝鲁特和黎巴嫩现在的局势以及由此引起的政治、社会经济和人道主义问题，难道任何有良心和理智的人——实际上任何一个普通人——能够无动于衷吗？这个局势非常悲惨，已经使我们这些安理会成员不得不——首先从人道主义出发——要求尊重1949年日内瓦各项公约的人道主义原则和1907年海牙公约附加规定所产生的义务；不得不要求一视同仁地尊重平民的权利并谴责对这些平民采取的暴力行动；不得不要求以色列政府立即解除对贝鲁特的围攻，以便能把生活必需品送进去以满足平民的迫切需要并让联合国各机构和非政府组织——特别是国际红十字会——分发救济物资；不得不要求恢复基本生活用品，如水、电、食品和药品的正常供应；不得不呼吁各会员国尽可能地继续提供最广泛的人道主义援助；最后，还不得不强调联合国及其所属机构要对平民负起特别的人道主义责任并要求卷入冲突的各方不要妨碍联合国履行这种责任而要赞助已在进行的人道主义努力。

其次，从基本的政治角度出发，鉴于和平遭到破坏，我们不得不要求卷入冲突的各方立即在黎巴嫩境内和在黎巴嫩-以色列边界同时停止一切军事活动，最迟不得超过1982年6月6日星期日当地时间6时；不得不要求以色列立即无条件地把它的一切军队撤退到国际公认的黎巴嫩边界；不得不要求一切有能力施加影响的国家都对有关国家施加影响，使它们尊重安全理事会第490(1981)号决议中宣布的停止敌对行动的意见；最后，还不得不要求联合国秘书长竭尽所能

能，保证安全理事会各项有关决议得到执行和遵守并尽快地向安全理事会汇报。

今天——1982年8月1日星期日，也就是1982年6月5日通过第508(1982)号决议的两个月之后，我们又通过了另一个决议。安理会对贝鲁特市内及其周围地区军事活动的继续和加剧深感不安，因而在执行部分第1段重申了以前的决议，并且要求在黎巴嫩境内和黎巴嫩-以色列边界立即停火并停止一切军事活动，因为一切保持理智的呼吁显然依旧被置若罔闻，而这一点确实最令人难过。

最近，由于停火得不到遵守，因而一直引人注目地时而宣布停火，时而破坏停火，这就往往造成这样的印象：我们面临的只是一种例行公事，可以敷衍过去，而且事实上应该习以为常。扎伊尔代表团不同意这个看法。这不是一种例行公事。正因为安全理事会责任重大，所以安全理事会不能把它敷衍过去。正是由于这个缘故，我们才特别赞赏在第516(1982)号决议中加进了执行部分第2段，这一段授权秘书长根据黎巴嫩政府的要求，立即派遣联合国观察员监督贝鲁特市内及其周围地区的局势。

因为安理会成员已经一致认为这是我们大家在目前阶段为了对付紧急状态所能采取的唯一具体措施，所以我们同意了这一意见。我们认为这个措施是朝着终止在贝鲁特市内及其周围地区反复醉心于使用暴力作法的方向迈出了积极的一步，这一步将有助于创造继续进行正在进行谈判的有利条件。我刚才告诉主席说，扎伊尔代表团正是本着这种精神投票赞成我们刚才通过的决议草案的。

主席：感谢扎伊尔代表对我讲了友好的话。

现在请以色列代表发言。

布卢姆先生(以色列)：主席先生，几小时前，你就任安理会八月份主席，请允许我为此向你表示祝贺。我们相信，凭借你常有的才干、责任感和献身精神，你一定会完成你的繁重任务。

最近几个星期以来，我国政府一再表示愿意在黎巴嫩全境保持并遵守停火协议，只要这种停火不是单方面的而是各方面都在事实上加以遵守就行。众所周

知，最近几个星期以来，恐怖分子不断而且一贯破坏已经生效的停火协议。这些破坏停火协议的事件大部分发生在贝鲁特地区，有些发生在黎巴嫩其他地方；这是按照西贝鲁特恐怖分子指挥部的旨意行事的。

在昨天一天的时间内，贝鲁特地区就多次发生了恐怖分子破坏停火协议的事件。起初，以色列国防军并没有回击这种挑衅行动。黄昏时分，据各新闻社发自贝鲁特的报道说，西贝鲁特恐怖分子头目曾经命令他的部下准备迎击他认为是迫在眉睫的以色列的全面进攻。

这样，事情就很清楚：恐怖分子是在蓄意恶化贝鲁特地区的局势。而且事实上，在当地时间昨晚深夜2点，他们果然向以色列国防军驻扎的地区开始了猛烈的炮轰。

由于恐怖分子又这样无视我们一再发出的不会有单方面停火的警告，以色列国防军奉命坚决回击恐怖分子破坏停火协议的行动。以色列国防军没有——现在仍然没有——进入西贝鲁特的意图。以色列国防军并没有向西贝鲁特进军。他们只不过是在回击恐怖分子破坏停火协议的行为和挑衅行动。

几个小时前，我国政府建议达成一项新的停火协议并在当地时间下午5时，即纽约时间上午11时开始生效，但条件是这项停火协议必须是双边的全面协议。但是假如恐怖分子或任何其他方面破坏了这项停火协议，以色列国防军就要对他们进行反击。

根据一小时前我从耶路撒冷收到的消息，一项停火协议事实上已在当地时间下午5时，即纽约时间上午11时在贝鲁特地区开始生效。

主席：感谢以色列代表就我担任主席一事对我讲了友好的话和表示了良好的祝愿。

下一个发言者是埃及代表。现请他在安理会议席就座并发言。

阿卜杜勒·梅古伊德先生(埃及)：主席先生，得悉你对请求召开安理会紧急会议来审议贝鲁特的严重局势一事作出了反应，我们十分赞赏。你的迅速行动和明智反应反映了你的高度责任感和名不虚传的办

事效率。我们祝愿你在担任安理会八月份主席的工作中取得成功。

我还要向安理会七月份主席诺埃尔·辛克莱大使的工作表示敬意。他以积极、认真和明智的领导作风提高了安理会的作用和地位，特别是在世界局势发展的这个关键时刻更是如此。

正当阿拉伯国家和国际上为了客观、积极地处理贝鲁特的危险局势而加紧努力的时候，正当由于7月29日在吉达举行的阿拉伯外长会议作出的决定而出现某些积极事态发展的时候，以色列执意再次采取断送一切可供选择的机会并关闭正要打开的大门的政策。

我今天奉我国政府之命在这里发言时，要最强烈谴责以色列对西贝鲁特及其和平居民、对巴勒斯坦解放组织(巴解组织)进行了新的侵略。使人感到荒唐的是，这次侵略竟发生在签署吉达公报的一方——巴解组织的领导已用最明确的语言宣布它愿意为解决西贝鲁特目前局势而进行合作之后。我们不明白以色列为什么选择这个时刻对西贝鲁特的巴勒斯坦人民和黎巴嫩人民发动全面的进攻。莫不是因为开始出现了希望的曙光？莫不是因为巴解组织领导为集中力量解决整个问题中的中心问题——巴勒斯坦人的民族权利和无可置疑的自决权——而进行的努力和斗争已见成效？

不管怎样，我们要求安全理事会对于以色列的侵略政策采取坚定的立场，并向它发出强硬的警告：如果这种侵略行径继续下去，安理会就要采取必要的措施。我们坚决支持安理会要求立即停火的意见。我们支持安理会的下列决定：要求秘书长立即与卷入冲突的各方取得联系，使之立即并持续遵守停火协议，并在今天向安理会报告，最好是每小时报告一次。我们支持安理会授权秘书长运用联合国机构去帮助监督局势和停火命令的执行情况。

时间是紧迫的，局势是严重的。它需要的是行动，而不是言词。我相信，此刻安理会采取的行动一定会得到所有时刻准备负起维护世界和平与安全责任的人民和政府的支持。

主席：感谢埃及代表对我讲了友好的话和表示了良好的祝愿。

奥温尼科夫先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：先生，请允许我对你担任安全理事会八月份主席表示欢迎，并祝你在这个极端复杂的时期顺利完成在指导安理会工作方面的责任重大的任务。

我们还要对你的前任辛克莱大使表示感谢，感谢他在7月份胜任愉快、积极努力地指导了安理会的工作。

由于以色列在黎巴嫩采取大规模的侵略行动，今天安全理事会召开了紧急会议。在过去几个小时内，以色列部队破坏了第八次停火协议，使黎巴嫩首都贝鲁特市区遭受猛烈的炮轰；他们围困了贝鲁特，并从四面八方对这个城市发动进攻。根据我们收到的消息，以色列占领者在最近这次军事行动中再次广泛使用了最野蛮的美国现代化武器：集束炸弹和磷燃烧弹。完全无辜的人民再次在丧生。妇女、儿童和老人的鲜血正在流淌。

以色列的行动再次极其粗暴地违反了自从以色列部队入侵黎巴嫩以来安全理事会通过的一切决议。要求以色列解除对贝鲁特的围攻的第515(1982)号决议墨迹未干，以色列的战争机器就开始了它在黎巴嫩进行的血腥战争的新阶段。这个事实本身有力地说明了问题。它证明特拉维夫决心继续以一切手段推行对黎巴嫩居民和巴勒斯坦居民进行种族灭绝大屠杀的政策，并从肉体上消灭巴勒斯坦解放组织。不用说，如果以色列的国外庇护人，即这儿的美国人，哪怕伸出一个小指头去制止以色列采取新的侵略行动，以色列的犹太复国主义领导也不会干出那么厚颜无耻、那么令人恼火的勾当。

我想宣读一下苏联驻联合国代表团刚刚收到的塔斯社发表的一项声明：

“以色列部队对被围困的西贝鲁特发动了大规模的进攻。以色列军队的突击部队——坦克、飞机、大炮、兵舰——一齐调来攻打这个城市的英勇守军。这个城市和平居民的伤亡数字在不断

增加。居民区正被摧毁，甚至医院也遭到海盗式的袭击。大炮在向外国使馆区开火。野蛮的以色列人此刻在贝鲁特干的是对黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民进行不折不扣的种族灭绝。

“对黎巴嫩首都的破坏是以色列军队犯下的骇人听闻的新罪行。安全理事会刚刚作出决定，要求以色列立即解除对贝鲁特的封锁；以色列军队的这一新罪行表明以色列肆无忌惮地蔑视了安理会的上述决定。

“从这件事可以再次十分明显地看出以色列和美国是沆瀣一气的。美国是安全理事会中唯一不赞成要求解除封锁，从而纵容以色列统治集团进攻黎巴嫩首都的理事国。这样，在美国政府的‘和平’努力掩护下，侵略者调集部队发动了这次进攻。所有这些事实令人信服地说明，华盛顿应同特拉维夫一道对这一强盗行径负责。

“以色列部队与美国合谋在黎巴嫩犯下的罪行激起了全世界的强烈义愤，在中东播下了仇恨和敌意的新种子，加深了以色列与阿拉伯国家和人民之间的裂痕。

“对人民的悲哀和痛苦不愿抱漠然态度的一切有良心的人们要求立即制止野蛮的侵略者在黎巴嫩土地上进行的大屠杀。以色列由于其罪行实际上已自绝于国际社会。它一股脑儿明目张胆地蔑视国际社会的意志和要求。

“苏联领导人认为必须立即采取有效措施制止侵略。联合国安全理事会应该火速讨论并对侵略者采取联合国宪章规定的一切措施。

“必须制止侵略。”

苏联代表团赞同安全理事会刚才通过的决议草案。这一决议草案要求立即采取措施，包括派遣联合国军事观察员监督贝鲁特市内及其周围地区的局势，防止以色列在黎巴嫩的侵略行动进一步升级。安理会被必须根据宪章第七章采取一切可以采取的措施保证这个决议和以前的决定得到执行。

**主席：感谢苏维埃社会主义共和国联盟代表对我担任主席职务表示了良好的祝愿。**

现在请巴勒斯坦解放组织的代表发言。

**特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)：**主席先生，今天凌晨，差不多在 12 小时以前，我们被叫醒了——我相信你也被叫醒了——并对从贝鲁特传来的有关该市局势的消息感到忧虑和震惊。先生，你担负主持安理会八月份工作的责任才两个小时就发生这样的事，我真不知道我是否应该向你表示祝贺。不过，我可以肯定地说，你主持安理会工作一定会使它负起责任，采取一切切实可行的方式方法结束这场灾难和战争。

7月29日，安理会通过了一项决议，要求以色列解除对贝鲁特的围攻。后来安理会获悉已在吉达成了一项协议。我们都感到乐观，希望中东地区再次出现和平局面。但是很显然，对于在吉达出现的这一被观察家们认为是十分积极的事态发展，新纳粹分子却以野蛮的进攻来回答，把本来希望利用相对平静的局面来获得生活必需品的许多贝鲁特平民弄得措手不及。由于以色列在美国的同意和支持下发动了这次疯狂的进攻，贝鲁特的平民有几十人，也许有几百人伤亡。

在贝鲁特周围的以色列部队对贝鲁特西区进行了极其凶恶、极其残酷的炮轰，这就是以色列对吉达协议作出的反应。在陆、海、空三方面的进攻中，以色列部队使用了它手中掌握的大批美国武器。

据初步估计，7月30日和31日倾泻到西贝鲁特的各种口径的炸弹和炮弹大约有 80,000 颗”。这在以色列在贝鲁特一手制造的破坏场面中得到了清楚的反映。在许多地区烈火熊熊燃烧，无法控制，由于以色列部队强行断绝贝鲁特的用水，消防人员陷于瘫痪状态。我们大家都知道，安理会已于 7 月 29 日要求解除围攻，可是现在消防人员竟然没有水灭火！

鉴于这次进攻和新收到的消息，亚塞尔·阿拉法特召集了巴勒斯坦和黎巴嫩的自由战士以及贝鲁特市的守卫者，把来自世界各国首都的消息和报告告诉了他们。他给各军区指挥员下命令，要他们加强并巩固西贝鲁特的防御阵地，这是具有深远意义的关键性一

步。因此，这次最高指挥部召开会议并不是为了准备侵略，而是为了对付侵略。

贝鲁特市区现在仍然经常遭到以色列部队的炮轰和威胁。巴勒斯坦解放组织领导和联合指挥部今天早晨接到的报告说，他们将不得不保卫贝鲁特。事实证明上述报告是对的。包围贝鲁特的以色列部队在今天早晨贝鲁特时间 3 时又破坏了停火协定，并在上午 5 时将侵略行动升级，当时敌机——以色列飞机，也就是以色列人驾驶的美国飞机——开始向贝鲁特的许多地区——全是平民区——进行空袭。上午 7 时 30 分，以色列进攻部队再次强攻贝鲁特。贝鲁特时间今天上午 10 时，在以色列向贝鲁特进攻的中心地带，战斗十分激烈，并且一直延续到黄昏时分。联合部队的战士们在几小时内击退了以色列对贝鲁特的第六次进攻，于是大约在贝鲁特时间下午 2 时 30 分，以色列部队补充了兵员。他们相当于一个机械化旅，这个旅参加了战斗。以色列飞机继续加紧掩护对这个地区的进攻。

由此可见，以色列正在继续执行它焚毁贝鲁特和血腥屠杀那里数以百计平民的计划、方案和政策。

我们在这里讨论时，似乎完全忘记了安理会通过的要求以色列完全地、无条件地从黎巴嫩撤出的各项决议。我要再一次指出，目前的问题——主要的、真正的问题——就在于以色列有 120,000 名侵略部队继续赖在黎巴嫩领土上不走。人们确实不应该只注意贝鲁特的局势，而是应该明白，以色列在黎巴嫩确实有 120,000 名军队。正如我前几天说过的那样，目前的问题在于以色列撤军和黎巴嫩的主权与独立。归根到底，问题是巴勒斯坦人民和黎巴嫩人民的前途。

**主席：感谢巴勒斯坦解放组织代表对我担任主席职务表示的同情和良好祝愿。**

以色列代表想行使答辩权，现在请他发言。

**布卢姆先生(以色列)：**塔斯社一向以其独立的态度而闻名于世。苏联代表刚才宣读了塔斯社向报界发表的一项声明，好极了。我听了以后，印象十分深刻。这的确是个重大的贡献，使他的发言生色不少。

我要使苏联代表确信：他的发言和塔斯社声明两者都一样力重千钧，一样可信。

主席：再也没有人要发言了。因此，安全理事会结束本阶段对议程上这一项目的审议。

我要再次向安理会成员表示感谢，感谢他们对我今天凌晨召开会议的要求作出了迅速的反应，感谢他们今天上午早些时候在这里进行合作，努力就安理会对于一个严重的紧张局势应作何反应的问题迅速取得一

致意见。我还要以我个人的名义并代表安理会成员们再次对秘书处以及所有与我今天在这里的工作有关的各服务机构的人员表示感谢，感谢他们进行合作，一接到通知就来到这里帮忙，使我们的会议能够举行。

安全理事会下次会议继续审议议程上的这一项目，会议时间待与安理会理事国秘密磋商后再确定。

下午2时零5分散会。